ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЗАЩИТА НА ДАННИТЕ ЗА ПРЕДОСТАВЯНЕ НА FOD ДАННИ, СВЪРЗАНИ С VIN, ОТ СТРАНА НА VOLKSWAGEN GROUP INFO SERVICES AG ЗА МАРКИТЕ VOLKSWAGEN ЛЕКИ АВТОМОБИЛИ, VOLKSWAGEN ЛЕКОТОВАРНИ АВТОМОБИЛИ, AUDI, SKODA (ФУНКЦИИ ПРИ ПОИСКВАНЕ НА ДАННИ [ТЪРГОВИЯ НА ДРЕБНО И ВНОСИТЕЛ])

С настоящата декларация за защита на данните Ви информираме за обработката на лични данни от Volkswagen Group Info Services AG за посочените тук цели.

Volkswagen Group Info Services AG е централният интерфейс за данни за мобилността за няколко марки на концерна Volkswagen. Предоставянето на FOD данни, свързани с VIN, на конкретен търговец на автомобили или вносител като настоящ собственик/притежател на автомобила или на онлайн платформа за продажби от името на търговец на автомобили или вносител като настоящ собственик/притежател на автомобила се извършва централно от нас.

А. Отговорник за обработването на данни

Отговорник за обработването на личните данни (вижте тока Г) на тази декларация за защита на личните данни е Volkswagen Group Info Services AG. Можете да се свържете с нас на следния адрес:

Volkswagen Group Info Services AG
Berliner Ring 2
38440 Wolfsburg
Германия

gis-support@cariad.technology

Номер в Търговски регистър HRB 207876 (Районен съд Брауншвайг)

Уеб страница: https://drivesomethinggreater.com/

Б. Длъжностно лице по защита на данните

Нашето длъжностно лице по защита на данните е на Ваше разположение по всички въпроси, свързани със защитата на личните данни. Моля, насочвайте своите запитвания към:

Datenschutzbeauftragter der Volkswagen Group Info Services AG
Berliner Ring 2
38440 Wolfsburg
Германия
gis-privacy@cariad.technology

В. Цел на обработването на данните

Volkswagen Group Info Services AG предоставя определени FOD данни, свързани с VIN, за автомобили от марките Volkswagen леки автомобили, Volkswagen лекотоварни автомобили, Audi и Skoda на съответния конкретен търговец на автомобили или вносител като настоящ собственик/притежател на автомобила или директно на платформа за продажби, действаща

от името на търговец на автомобили или вносител, който е настоящ собственик/притежател на автомобила. Тези данни се предоставят с цел подобряване на прецизността на определянето на стойността и маркетинга на автомобилите на Volkswagen Group, както и свързаното с това подобряване на процесите и повишаване на ефективността на търговските операции, включително необходимото предварително тестване на продуктите.

Volkswagen Group Info Services AG получава FOD данни, свързани с VIN, от марките на концерна Volkswagen и след това предоставя тези данни технически като централен интерфейс към данните за мобилността от няколко марки на концерна Volkswagen на конкретния търговец на автомобили или вносител, който е настоящият собственик/притежател на този автомобил, или на онлайн платформа за продажби от името на съответния търговец на автомобили или вносител, който е настоящият собственик/притежател на автомобила.

Г. Категории данни

Volkswagen Group Info Services AG получава следните лични данни от Volkswagen AG (Berliner Ring 2, 38440 Wolfsburg), Audi AG (Auto-Union-Str. 1, 85057 Ingolstadt) и ŠKODA AUTO a.s. (tř. Václava Klementa 869, 293 01, Mladá Boleslav) и ги препраща на търговеца на автомобили или вносителя като настоящ собственик/притежател на конкретен автомобил или на онлайн платформата за продажби от името на съответния търговец на автомобили или вносител:

1. VIN,
1. FOD данни (напр. идентификатор на функцията, идентификатор на състоянието, дата на активиране, дата на изтичане на срока на валидност и т.н.),
1. име и адрес в случай на едноличен търговец (като търговец на автомобили или вносител) или в случай, че името на дружеството съгласно търговското право (§ 17 от HGB), респ. специфичното лого на дружеството е също така лична дата по смисъла на ОРЗД (напр. името на предприемача е и името на фирмата му), както и
1. Номер на договора/документация, сключен между търговеца на автомобили или вносителя и избраната онлайн платформа за продажби, за да се гарантира, че само FOD данни на Volkswagen, базирани на VIN, с валиден договор могат да бъдат предоставени директно на онлайн платформа за продажби от Volkswagen Group Info Services.

Д. Правно основание

Обработката на лични данни от Volkswagen Group Info Services AG се основава на легитимния интерес съгласно член 6, параграф 1, буква е от ОРЗД. Volkswagen Group Info Services AG е централният интерфейс за предоставяне на данни за мобилността от няколко марки на концерна Volkswagen и има легитимен интерес да предоставя данните, предадени от марките на концерна Volkswagen на Volkswagen Group Info Services AG, на оторизирани търговци или вносители на автомобили или на платформи за продажби от името на търговеца или вносителя на автомобили чрез нашия хъб за данни (https://drivesomethinggreater.com/) с цел подобряване на точността на оценките на остатъчната стойност и маркетинга на автомобили на Volkswagen Group.

В случай на договорни отношения с търговец на автомобили или вносител като едноличен търговец правното основание е необходимостта от изпълнение на договора, сключен с търговеца на автомобили или вносителя (член 6, параграф 1, буква б от ОРЗД).

Е. Получател на данни

Вашите данни ще бъдат разкрити на следните получатели на данни за целите, определени по-горе:

- търговец на автомобили или вносител, собственик на/притежаващ съответния автомобил (отговорна страна);
- обработчици на съответния търговец или вносител на автомобили (напр. онлайн платформа за продажби); и
- обработчици на данни на Volkswagen Group Info Services AG.

Допълнителни получатели или категории получатели на лични данни на Volkswagen Group Info Services AG се посочват редовно с актуализирана Декларация за защита на данните.

Ж. Източник на данни

Получихме Вашите данни от:

Volkswagen AG, Berliner Ring 2, 38440 Wolfsburg

AUDI AG, Auto-Union-Str. 1, 85057 Ingolstadt,

ŠKODA AUTO a.s., tř. Václava Klementa 869, 293 01, Mladá Boleslav

.

З. Срок на съхранение

Изброените тук лични данни не се съхраняват от Volkswagen Group Info Services AG. Volkswagen Group Info Services AG предоставя тези данни технически като централен интерфейс за данни за мобилността от няколко марки от Volkswagen Group от съответната марка към конкретния търговец на автомобили или вносител като настоящ собственик/притежател на автомобила или към платформата за продажби от името на съответния търговец на автомобили или вносител, който е настоящ собственик/притежател на автомобила. Това означава, че данните само се пренасят, без да се съхраняват от нас.

С оглед на задълженията за съхранение съгласно търговското и данъчното законодателство и от съображения за защита на данните (отчетност) Volkswagen Group Info Services AG архивира по начин, доказващ одита, само че данните от продукта „Данни за функциите при поискване [Търговия на дребно и вносител]“ (вижте точка Г.) са били предоставени на получател за конкретния VIN въз основа на конкретен договор (номер на договора/документацията), без да съхранява самите производни FOD данни (вижте точка Г).

И. Вашите права

Можете да предявите правата си пред Volkswagen Group Info Services AG безплатно във всеки един момент.

Можете да намерите повече информация за това как да упражнявате правата си на уеб страницата https://drivesomethinggreater.com/legal-notice/privacy-notice/data-hub.

Право на информация

Имате право на информация, т.е. да изисквате от нас потвърждение дали и кои от засягащите Ви лични данни се обработват и на кого се предават. Освен това имате право да получите копие на обработваните от нас лични данни, свързани с Вас. Бихме искали да отбележим, че Volkswagen Group Info Services AG, като централен интерфейс за данните за мобилността на няколко марки на Volkswagen Group, само предава данните технически, но не ги съхранява (вижте точка 3).

Право на коригиране

Имате право да изискате от нас коригиране на свързаните с Вас лични данни, които са неточни или непълни. Бихме искали да отбележим, че Volkswagen Group Info Services AG, като централен интерфейс за данните за мобилността на няколко марки на Volkswagen Group, само предава данните, но не ги съхранява (вижте точка 3).

Право на изтриване

Имате право да поискате изтриване на свързаните с Вас лични данни, ако са налице условията, посочени в член 17 от Общия регламент относно защитата на данните. Например можете да поискате изтриване на тези данни, в случай че те вече не са необходими за целите, за които са били събрани. Освен това можете да изискате изтриване, в случай че свързаните с Вас данни се обработват въз основа на Вашето съгласие и Вие го оттеглите. Бихме искали да отбележим, че Volkswagen Group Info Services AG, като централен интерфейс за данните за мобилността на няколко марки на Volkswagen Group, само предава данните, но не ги съхранява (вижте точка 3).

Право на ограничаване на обработването

Имате право да поискате ограничаване на обработването на Вашите данни, ако са изпълнени условията по член 18 от ОРЗД. Такъв е случаят, например, ако оспорвате верността на обработваните от нас лични данни. Може да поискате ограничаване на обработването, докато тече проверка на верността на личните данни. Бихме искали да отбележим, че Volkswagen Group Info Services AG, като централен интерфейс за данните за мобилността на няколко марки на Volkswagen Group, само предава данните, но не ги съхранява (точка 3).

Право на преносимост на данните

Ако обработването на данните се основава на съгласие или изпълнение на договор и освен това се извършва с помощта на автоматични средства, имате право да получите тези лични данни в структуриран, широко използван и пригоден за машинно четене формат и да ги предадете на друг администратор. Освен това Вие имате право да изискате Вашите лични данни да бъдат предадени от нас директно на друг администратор на лични данни. Бихме искали да отбележим, че Volkswagen Group Info Services AG, като централен интерфейс за

данните за мобилността на няколко марки на Volkswagen Group, само предава данните, но не ги съхранява (вижте точка 3).

Право на възражение

Ако обработваме лични данни въз основа на легитимни интереси, имате право да възразите срещу обработването на тези данни по всяко време на основания, свързани с Вашата конкретна ситуация. Ако възражението Ви се отнася до обработката на данни за целите на директния маркетинг, имате общо право на възражение, което ще приложим, без да посочваме причини.

Право на отказ

Ако обработването на данните се основава на съгласие, имате право да оттеглите съгласието си по всяко време безплатно и с действие за в бъдеще, като изпратите имейл на gis-support@cariad.technology.

Указание съгласно член 11 от ОРЗД

Бихме искали да отбележим, че в много случаи ние като Volkswagen Group Info Services AG не можем да идентифицираме допълнителните или основните ползватели на автомобила и не сме задължени съгласно член 11 от ОРЗД да получаваме или обработваме допълнителна информация, за да идентифицираме субектите на данни.

Ако предявите права срещу нас, трябва да потвърдим статута Ви на субект на данни по смисъла на ОРЗД и, при необходимост, може да поискаме допълнителна информация от Вас. Това служи и като гаранция, че не нарушаваме правата на трети страни при разкриването на лични данни.

Автоматизирани индивидуални решения

Няма автоматизирано вземане на решения съгласно член 22 от ОРЗД.

Право на жалба

Също така имате право да подадете жалба до надзорен орган относно обработката на Вашите данни от нас. Компетентният надзорен орган за Volkswagen Group Info Services AG е:

Der Landesbeauftragte für den Datenschutz Niedersachsen,

Prinzenstraße 5,

30159 Hannover,

poststelle@lf.niedersachsen.de.

Последна редакция ноември 2025 г.